

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 17/2017/HSST

Ngày: 28-11-2017

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lò Thị Xuyên.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Bà Nguyễn Thị Khuyên.

2. Bà Tần Thị Thu Hà.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Trần Thị Thu Trà - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Bà Ngô Thị Thảo - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 28 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 20/2017/HSST ngày 02 tháng 11 năm 2017, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 20/HSST-QĐ ngày 14/11/2017 đối với bị cáo:

**Tính Seo S** (Tên gọi khác: Không) - Sinh năm: 1968, tại huyện P, tỉnh Lai Châu.

Nơi cư trú: Bản X, thị trấn T, huyện T, tỉnh Lai Châu; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 03/10; dân tộc: Hoa; con ông A - Sinh năm: 1931 và bà B - Sinh năm: 1928; có vợ C (Đã chết) và 02 con, con lớn nhất sinh năm 1991, con nhỏ nhất sinh năm 1994; tiền án: 02 tiền án; tiền sự: Không; bị cáo bị bắt, tạm giam ngày 13/7/2017, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 5/2017, Tính Seo S có đặt vấn đề mua Hêrôin của một người đàn ông tên L dân tộc Mông, nhà ở xã S, huyện N, tỉnh Điện Biên do L có lần xin ngủ nhờ nhà S nên quen biết nhau. Đầu tháng 7/2017, khi đang làm thuê ở xã K, huyện T, tỉnh Lai Châu, S có gọi điện cho L để nhờ mua Hêrôin về sử dụng nhưng L không nghe máy. Đến ngày 13/7/2017, S gọi điện cho L, L nói có khoảng 03

cây Hêrôin, giá từ 17 đến 18 triệu đồng/1 cây. Do S không đủ tiền mua cả 03 cây Hêrôin nên L đồng ý cho S nợ, chỉ cần trả trước 10 triệu đến 20 triệu đồng. S chuẩn bị được 20.500.000 (Hai mươi triệu năm trăm nghìn đồng). Hai người hẹn nhau tại cầu H để trao đổi mua bán nhưng L nói đầu chân không đi được nên hẹn S đi đến Km 1+600, Quốc lộ 4H thuộc địa phận xã M. S mượn xe máy của Trần Quý X đi gặp L. L lấy từ trong người ra một gói Hêrôin có trọng lượng 37,49 gam bán cho S, giá 18.000.000 đồng (Mười tám triệu đồng). Khoảng 22 giờ, khi L nhận tiền xong, S quay về, đi được khoảng 100m thì bị cơ quan chức năng kiểm tra và bắt quả tang, thu giữ toàn bộ vật chứng.

Biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong vật chứng ngày 14/7/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N, tỉnh Điện Biên, gói vật chứng nghi Hêrôin thu giữ của Tính Seo S có tổng trọng lượng là 37,49 gam.

Kết luận giám định số 674/GĐ-PC54 ngày 16/8/2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu vật gửi giám định được trích ra từ vật chứng thu giữ của Tính Seo S là chất ma túy: Loại Hêrôin.

Bản cáo trạng số 64/QĐ-VKS-P1 ngày 31/10/2017 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Tính Seo S về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 3 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999 (Sửa đổi, bổ sung năm 2009).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Giữ nguyên quyết định truy tố đối với Tính Seo S về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Bị cáo có 02 tiền án, chưa được xóa án tích mà lại phạm tội do cố ý là tái phạm nguy hiểm nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm g khoản 1 Điều 48, điểm b khoản 3 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46 BLHS, xử phạt bị cáo Tính Seo S từ 16 đến 17 năm tù; không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo; xử lý vật chứng theo quy định pháp luật; bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin giảm nhẹ hình phạt.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an tỉnh Điện Biên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện theo đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục các quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa bị cáo khai nhận: Ngày 13/7/2017, bị cáo mua 01 gói Hêrôin của người đàn ông tên là L, khi đang trên đường về thì bị tổ công tác bắt

giữ. 01 gói Hêrôin thu được của bị cáo có trọng lượng là 37,49 gam. Mục đích bị cáo mua Hêrôin để sử dụng.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ: Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 13/7/2017 (BL 01); Biên bản mở niêm phong xác định trọng lượng ngày 14/7/2017 (BL 43); Bản tự khai cũng như Biên bản ghi các lời khai của bị cáo; lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nên Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận bị cáo Tính Seo S đã có hành vi tàng trữ trái phép 37,49 gam Hêrôin.

Vì vậy, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Tính Seo S về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 194 của Bộ luật hình sự là có căn cứ pháp luật, bị cáo không bị oan sai.

Xét tính chất vụ án: Bị cáo Tính Seo S là người hiểu rõ tác hại của ma túy, biết pháp luật nghiêm cấm đối với hành vi mua bán, tàng trữ trái phép ma túy. Nhưng vì muốn có ma túy để sử dụng phục vụ cho bản thân. Hành vi tàng trữ trái phép 37,49 gam Hêrôin của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự trong xã hội.

Xét về nhân thân và các tình tiết khác:

Bị cáo có 02 tiền án: Tại bản án số 247/HSST ngày 10/11/1998 TAND tỉnh Lai Châu tuyên xử bị cáo Tính Seo S 15 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” và tại bản án số 13/2014/HSST ngày 26/11/2013 của TAND huyện T, tỉnh Lai Châu tuyên xử bị cáo Tính Seo S 03 năm tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”. Năm 2016, chấp hành xong án trở về địa phương. Ngày 13/7/2017, bị cáo lại tiếp tục phạm tội rất nghiêm trọng trong thời gian chưa được xóa án tích. Do vậy, hội đồng xét xử áp dụng tình tiết tăng nặng đối với bị cáo quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

[3] Xét hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 Bộ luật hình sự quy định “*Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đồng đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản,...*”. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là người lao động tự do, không có thu nhập ổn định. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về vật chứng:

- Toàn bộ số lượng Hêrôin còn lại sau giám định cần tịch thu, tiêu hủy.
- Đối với chiếc điện thoại di động thu giữ của bị cáo là phương tiện dùng để liên lạc mua bán trái phép chất ma túy cần tịch thu bán hóa giá sung công quỹ Nhà nước.

- Đối với chiếc xe máy bị cáo đã dùng làm phương tiện để đi mua Hêrôin, qua điều tra xác định là xe máy của Trần Quý X - bạn gái của Tính Seo S. Cơ quan điều tra nhiều lần triệu tập Trần Quý X làm việc nhưng X vắng mặt nên chưa có đủ tài liệu chứng minh, cơ quan điều tra tiếp tục bảo quản tại kho vật chứng thuộc Phòng cảnh sát thi hành án và hỗ trợ tư pháp Công an tỉnh Điện Biên để điều tra xử lý sau.

- Trả lại 2.380.000 đồng (Hai triệu ba trăm tám mươi nghìn đồng) và giấy phép lái xe mang tên Tính Seo S cho bị cáo vì không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo.

[5] Án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Trong hồ sơ thể hiện: Người đàn ông dân tộc Mông, tên L là người đã bán Hêrôin cho S do S không biết nhân thân, lai lịch và địa chỉ của L nên Cơ quan điều tra không có cơ sở làm rõ. Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết trong vụ án này.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Tuyên bố: Bị cáo Tính Seo S phạm tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

2. Áp dụng: Điểm b khoản 3 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46; điểm g khoản 1 Điều 48; Điều 41/BLHS; Điều 76/BLTTHS.

Xử phạt bị cáo Tính Seo S: 16 (Mười sáu) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 13/7/2017.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Xử lý vật chứng:

- Tịch thu, tiêu hủy: Hêrôin trọng lượng: 37,49 gam, đã trích 0,49 gam làm mẫu vật gửi giám định, còn lại: 37 gam.

- Tịch thu, bán hóa giá xung quỹ Nhà nước: 01 (một) chiếc điện thoại di động loại bàn phím nhấn hiệu NOKIA màu đen (Điện thoại cũ đã qua sử dụng), thu giữ của Tính Seo S.

- Trả lại cho bị cáo: 01 (một) giấy phép lái xe số: AT805643 mang tên Tính Seo S, cấp ngày 25/11/2011; Tiền ngân hàng nhà nước Việt Nam đang lưu hành: 2.380.000 đồng (Hai triệu, ba trăm tám mươi nghìn đồng).

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 19/10/2017 giữa Cơ quan CSĐT - Công an tỉnh Điện Biên và Cục thi hành án dân sự tỉnh Điện Biên).

4. Án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 99 Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2003 và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Tính Seo S phải chịu 200.000 đồng (*Hai trăm nghìn đồng*) tiền án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo Tính Seo S có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

***Nơi nhận:***

- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Công an tỉnh Điện Biên;
- Trại tạm giam;
- Cục THADS tỉnh Điện Biên;
- Phòng HCTP-Sở Tư pháp;
- Bị cáo;
- UBND (T/báo);
- Lưu HS./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lò Thị Xuyên**

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo Tính Seo Sử có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

### **HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**HỘI THẨM NHÂN DÂN**

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**